

المؤتمر الثانى للأوقاف
الصيغ التتموية والرؤى المستقبلية

دراسة للمؤسسات الوقفية الأجنبية
وإمكانات الإفادة من تجاربها

أ.د. نعمت عبد اللطيف مشهور

أستاذ الإقتصاد الإسلامى - جامعة الأزهر

عميد كلية إدارة الأعمال والتجارة الدولية - جامعة مصر الدولية.

٢٠٠٦ / هـ ١٤٢٧

ملخص البحث
دراسة المؤسسات الوقفية الأجنبية
وإمكانات الإفادة من تجاربها

**دراسة للمؤسسات الوقفية الأجنبية
وإمكانيات الاستفادة من تجاربها**

إعداد : أ.د. نعمت عبد اللطيف مشهور

·
" :
·
· · ·
()"

·

·

:()

· - · /

-:

:

:

.

-

.

-

.

-

:

:

.

-

.

-

.

-

:

:

.

-

.

-

.

-

أولاً: التجارب الوقفية الأجنبية

Private Philanthropy

.()

.()

.

.()

:

.

-

.

-

.

-

١-١ التجربة اليابانية :

.()

()

Toyota Foundation

NGO

Private grant-making fund

.()

Corporate

Philanthropy

()

Matsushita و ماتسوشيتا Honda Motor

Sony

Mitsubishi Electric

() MITI

()

Mitsuko Shimomura

()

() Japan's ODA

.()

. Mitsuko Shimomura.

-

٢-١ التجربة الأوروبية (الحالة البريطانية):

Associated Philanthropy

()

% %

Trusts

Andrew

Scottish University Trust

Carnegie

Carnegie Hero

Dunfermline Trust

Carnegie

Fund

United Kingdom Trust

Edward Harkins

.() Pilgrim Trust

King George's Jubilee Trust

King George's House
. Lincoln Shire

Welcome Foundation

Burroughs

Nuffield

Welcome

Nuffield Foundation

Isaac Wolfson Foundation

()

.

.()

٣-١ التجربة الأمريكية :

.()

()

Rockefeller

.()

Marshall Field
Andrew Carnegie

:

.()

.

Rockefeller

()

Carnegie

Carnegie Corporation

Carnegie UK Trust

()

()

%

Henry Ford

Ford Foundation

.()

ثانياً: تحليل تجربة المؤسسات الوقفية الأجنبية

%	%	%
"	"	"
()	()	()
:	:	:
.	.	.
.	.	.
.	.	.

١-٢ أنواع المؤسسات الوقفية:

()

":

()"

.()

:-

٢-١-١ التقسيم القانوني:

:

أ- المؤسسات الوقفية كودائع Foundations as Trusts

.()

Foundations as **ب - المؤسسات الوقفية كشركات**
Corporations

Individual Entity

.()

- - :

:

.

.

.

.

Private or Independent **أ- المؤسسات المستقلة أو الخاصة**
Foundations

-:

- : *Proprietary Foundations*

.

- : *Family Foundations*

()

Hybrid Family

Foundation

.

- : *Trusts*

.

- : *Professional Foundations*

.()

-

ب - مؤسّسات المجتمع **Community Foundations**

()

ج - مؤسّسات الشركات Corporate Foundations
أو الصناديق المدعّمة من الشركات - Company
Sponsored Funds

د - المؤسسات العاملة Operating Foundations

() .

٢-١-٣ التقسيم وفق الهدف:

-:

-

-

-

-

-

-

-

أ- الودائع الوقفية الكبيرة Large Endowment Funds :

. Twentieth Century

Fund

ب- المؤسسات الوقفية العائلية **:Family Foundations**

ج- الأوقاف الخيرية العاملة **: Operating Charities**

Settlement

houses

د- منظمات جمع الأموال **: Fund-raising organizations**

هـ- وقف المجتمع **: Community trust**

و- ودائع الشركات **: Corporate trusts**

ي- الودائع أو الصناديق الصغيرة **: Small funds**

() .

٢-٢ عوامل نمو وتطور المؤسسات الواقية:

:

-:

--

--

--

١-٢-٢ على المستوى الفردي :

-:

: -

"It is your Savior Himself you assist in the persons of
the poor"

Thomas Firmin

.()

% %

.()

"Love thy neighbor"

%

.()

"

"Benevolent Trust

.()

.

:

-

.()

.()

"

"

Rockefeller

Institute for Medical Research
Rockefeller Sanitary Commission
() Rockefeller Foundation
Standard Oil
()

١-٢-٢ على المستوى القومى :-

:-

: -

.
%
%

%
%

()

Multi-

Corporations

% %

.()

: -

()

()

()

.()

-: -

.

British Council

Nuffield Foundation

()

.()

.()

.()

٣-٢ حوافز نمو المؤسسات الوقفية:

:

.

.

أ- الحوافز المعنوية:

() .

Social Responsibility

()

()

() .

() .

Lyndon Johnson

.

.

Committee for Economic Development

(CED)

.()

Ronald Reagan

Business Roundtable

. ()

. ()

()

()

. ()

Mitshu Simomura

()

.

ب- الحوافز المادية:

()

.()

()

.()

() ()

"

.()"

.() Internal Revenue Code

:

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

-

. -
.
.(). -

Internal Revenue Service (IRS)

%

IRS

.()

.()

.()

.()

**ثالثاً: إمكانات الإفادة
من تجارب المؤسسات الوقفية الأجنبية**

١-٣ أنواع المؤسسات الوقفية:

()

:

-

():

.()

.

:() -

. - .

٣-٣ حوافز نمو المؤسسات الوقفية:

:

-: -

.

-

.()

.

.

-: -

.

()

.

:() -
/

.

%

()

Internal Revenue Code
Internal Revenue Service (IRS)

.()

.()

خاتمة

-:

-

-

-

-

.

-

.

-

%

.

-

.

-

-

.

الهوامش

:() -

- 2- Fremont – Smith (Marion): Foundations and Government; Russell Sage Foundation, N.Y., 1965. p: 11 / Hollis (Ernest): Evolution of the Philanthropic Foundation; Educational Record, Vol.20, 1939. pp: 575-578/ Nielsen (Waldemer): The Big Foundation: The 20th Century Fund, U.S.A., 1972. p: 3.
- 3- Andrews (Emerson): On the Nature of the Vaqf; Foundation News, Vol.5, Sept. 1964. pp: 8-9.
- 4- Fremont–Smith: Foundations and Government; op-cit., pp: 11-12.
- 5- El Daly (Marwa Ahmed): Private Philanthropy in Egypt: Institutionalized Private Philanthropy as a Mechanism for Sustainable Community Development; M.A. Thesis, A.U.C., Cairo, 2000.p: 27.
- 6- Flaherty (Susan): Charity in the United States and Japan Comparative Views of the Voluntary Sector and Corporate Citizenship; Spring Research Forum: The NGOS in the United States and Abroad-Cross Cultural Perspectives, March 1999. p: 179.
- 7- Op.cit., p: 227.
- 8- Op.cit., p: 33 / p: 233.
- 9- Ministry of International Trade and Industry.
- 10-Abbott (R): Japan Inc. gives at the office; Fortune, 3 September, 1992. Vol 125, Issue 5; p: 18.

- 11-Mitsuko Shimomura. .
- 12-Overseas Development Agency.
- 13-Borras (A), Treece (J.B): Japan Digs Deep to Win the Hearts and Minds; Business Week, 7 November 1988. p: 3/ p: 73.
- 14-Owen (David): English Philanthropy: 1660-1960, The Belknap Press of Harvard University Press, Massachusetts, 1964. pp: 3-4/ p: 18.
- 15-Op.cit., p: 64 / pp: 554-555.
- 16-Loc.cit.
- 17-Houck, John and Oliver Williams: Is the Good Corporation Dead? Social Responsibility in Global Economy; U.S. Rowman & Littlefield Publishers, INC, 1996.p: 13.
- 18-Nielsen: The Big Foundation, op.cit., pp: 5-21 / p: 72.
- 19-Flaherty: Charity in the U.S.....; op.cit., p: 99 / p: 231.
- 20-Nielsen: The Big Foundation, op.cit., p: 72 / p: 47.
- 21-Pava (Moses) and Joshua (Krausz): Corporate Responsibility and Financial Performance: The Paradox of Social Cost; Westport: Quorum Books, 1995. pp: 95-96.
- 22-Hays (Samuelson): The Response to Industrialism 1885-1914; The University of Chicago, U.S, 1957. p: 9.
- 23-Arnove (Robert): Philanthropy and Cultural Imperialism. The Foundations at Home and Abroad; G.K. Hall& Co, Boston, 1980. pp: 2-3 / p: 8.
- 24-Waddilove (Lewis): Private Philanthropy and Public Welfare: The Joseph Rowntree Memorial Trust 1954-

1979; George Allen & Unwin, London, 1983. pp: 33-34 / p: 83.

25-Nielsen: The Big foundation, op.cit., pp: 79-81.

26-Fremont –Smith: Foundations and Government; op-cit., pp: 43-46.

27-Op. cit., pp: 16-42.

28- Andrews, (Emerson): The Foundation Directory; op.cit., p: 9 / Stolper (Carolyn) & Hopkins (Karen Brooks): Successful Fundraising for Arts and Cultural Organizations; Oryx Press, U.S.A., 1989. p: 56.

29-Flanagan (Joan): Successful Fundraising; Contemporary Book, U.S.A., 2nd ed., 2000. p: 253.

30-Fremont – Smith: Foundations and Government; op.cit., pp: 82-111.

31-Op.cit., pp: 112-157.

33-Dolmick (Sandy) (ed.): Fundraising for Non-Profit Institutions; Jai Press Inc., London, England, 1987.p: 82 / Stolper & Hopkins: Successful Fundraising; op.cit., pp: 57-59 / Flanagan: Successful Fundraising; op.cit., pp: 263-265.

34-Bohlen: the Foundation Connection in Bohlen (ed.): Fundraising for Non Profit Institutions; op.cit., p: 59.

35-Stolper & Hopkins: Succesful Fundraising; op.cit. pp: 57-59.

36-Fremont –Smith: Foundations and Government; op.cit., pp: 45-48.

37-Owen: English Philanthropy; op.cit., p: 4.

- 38-Op.cit., p: 18.
- 39-Freeman (David): The Handbook of on Private Foundations; The Foundation Center, U.S.A, 2000. p: 2.
- 40-Arnove: Philanthropy and Cultural Imperialism; op.cit., p:28.
- 41-Owen: English Philanthropy; op.cit., p:4.
- 42-Antal (Ariane Berthoin): Corporate Social Performance: Rediscovering Actors in their Organizational Contexts; West-View Press, U.S., 1992. p:15.
- 43-Nielsen: The Big Foundation.; op.cit., p:49.
- 44-The Gospel of Wealth; the Economist, 30 May 1998. p:19.
- 45-Temin (Peter): Causal Factors in American Economic Growth in the Nineteenth Century; McMillan Press, London, 1975.p:82.
- 46-Vatter (Harold): The Drive to Industrial Maturity: The U.S. Economy, 1860-1914, Greenwood Press, U.S., 1975. p: 75 / pp:168-212.
- 47-Op.cit: p: 75 / p: 187.
- 48-French (Peter), Nesteruk (Jeffrey), Risser (David) and Abbarno (John): Corporations in the Moral Community, Ted Buchholz, U.S.A; 1992. p: 71.
- 49-Vatter: The Drive ; op.cit., p:75 / pp:268-269.
- 50-Owen: English Philanthropy; op.cit., pp:1-4.
- 51-Op.cit., p:555.
- 52-Houck, John and Williams: Is the Good Corporation Dead? op.cit. p:13.

- 53-Flaherty: Charity in the United States and Japan; op.cit., p:227.
- 54-Rose-Ackerman (Susan) (ed.): The Economics of Non-Project Institutions; Oxford Univ. Press, N.Y., Oxford, 1986. p: 4.
- 55-Kelly (Kathleen): Effective Fund-Raising Management; Lawrac Erlbaum associates Publ., New-Jersey, U.S.A., 1998. pp: 43-47.
- 56-Business as Partners in Development (BPD): The Prince of Wales Business Leaders Forum in Collaboration with the World Bank and The UNDP, 1996. p:43.
- 57-Houck: Is the Good Corporation Dead; op.cit., p:41.
- 58-Sethi (Parkash): Dimensions of Corporate Social Performance: An Analytical Framework; California Management Review, Vol.18, No 3, 1975. pp: 58-64.
- 59-Antal: Corporate Social Performance; op.cit., p:17/
Flaherty: Charity in the United States...; op.cit., p:231.
- 60-Committee for Economic Development's Mission 2000; p:1.
- 61-Vatter (Harold): The Drive to Industrial Maturity; op.cit., p:194.
- 62-Houck: Is the Good Corporation Dead? ; op.cit., p:52.
- 63-Antal ; Corporate Social Performance; U.S.;op.cit., p: 16.
- 64-Bauer (Raymond): Social Science Frontiers: the Corporate Social Audit; Russell Sage Foundation, N.Y., 1972. p: 5.
- 65-Antal: Corporate Social Performance; op.cit., p:7.
- 66-El Daly: Private Philanthropy in Egypt, op.cit., p:30.

- 67-Taylor (Eleanor): Public Accountability of Foundations and Charitable Trusts; Russell Sage Found, N.Y., U.S., 1953, pp: 77-79.
- 68-Freeman: The Hand book on Private Foundations; op.cit. (<http://fdncenter.org/onlib/inps/index.html>).
- 69-Loring (Augustus): A Trustee's Hand book, Little, Brown and Co. Boston, 1962. pp: 199-201.
- 70-Clotfelter (C.T.): Federal Tax Policy and Charitable Giving in Magat (ed.): Philanthropy Giving: Studies in Varieties and Goals; Oxford University Press, N.Y., 1989. p:105
- 71-New Ventures in Philanthropy; The Forum of Regional Associations of Grant makers, Washington, 1999. p: 12.
- 72-Odendahl: Mixed Motives: Personal Interest, Involvement and Satisfaction in Kelly: Effective fund-Raising.; op.cit, p:613.
- 73-Fremont-Smith: Foundations and Government; op.cit., pp:64-69/ Tax-Exempt Status for Your Organization, Publication 557, Internal Revenue Service, Washington D.C., 1998, p:39 / New Ventures in Philanthropy; op.cit., pp: 1-20.
- 74-Op.cit., pp:179-182.
- 75-Rose – Ackerman: The Economics of Non-Profit Institutions; op.cit., p:12 / Flanagan: Successful Fundraising; op.cit., p:254.
- 76-Foundation Center Announces Estimates for 1998 Foundations Giving; Foundation Center, N.Y., April 7, 1999. Press Release in Rose - Ackerman; op.cit. , p:255.
- 77-Canadian Directory and Grants; Canadian Center for Philanthropy, Toronto, 1998. In Ross-Ackerman; op.cit., p:255/ Rose- Ackerman (Susan): Charitable Giving and

"Excessive" Fund-raising in Rose – Ackerman (ed.): the Economics of...; op.cit, pp: 336-346.

78-

Clotfelter (C.T.): Federal Tax Policy and Charitable Giving in Magat (ed): Philanthropy Giving: Studies in Varieties and Goals; op.cit.;p:15 / Flanagan: Successful Fundraising; op.cit / Dolmick (ed.) Fundraising for Non-profit Institutions; op.cit., / Stolper & Hopkins: Successful Fundraising for Arts and Cultural Organizations; op.cit. / Burlingame (ed.): Critical Issues in Fund Raising; op.cit./ Fremont – Smith: Foundations and Government; op.cit.

:() -

80-El Daly: Private Philanthropy...; op.cit., pp:169-171.

:() -

82- Fremont – Smith: Foundation and Government; op.cit. pp: 185-193.

83-Loc.cit. pp: 158-184.

84- Loc.cit. pp: 15-16 / See also Vesey – Fitzgerald (Seymour): Mahammadan Law; Oxford University Press, London, 1931/ Gibb (H.A.R) & Bowen (Harold): Islamic Society and the West; Oxford Univ. Press, London, 1950, Vol.1.

المراجع

- Abbott (R): Japan Inc. gives at the office; Fortune, 3 September, 1992.

- Andrews (Emerson): On the Nature of the Vaqf; Foundation News, Vol.5, Sept. 1964.
- Antal (Ariane Berthoin): Corporate Social Performance: Rediscovering Actors in their Organizational Contexts; West-View Press, U.S., 1992.
- Arnové (Robert): Philanthropy and Cultural Imperialism. The Foundations at Home and Abroad; G.K. Hall & Co, Boston, 1980.
- Bauer (Raymond): Social Science Frontiers: the Corporate Social Audit; Russell Sage Foundation, N.Y., 1972.
- Bohlen (ed.): Fundraising for Non Profit Institutions.
- Borrus (A), Treece (J.B): Japan Digs Deep to Win the Hearts and Minds; Business Week, 7 November 1988.
- Burlingame (ed.): Critical Issues in Fund Raising.
- Business as Partners in Development (BPD): The Prince of Wales Business Leaders Forum in Collaboration with the World Bank and The UNDP, 1996.
- Canadian Directory and Grants; Canadian Center for Philanthropy, Toronto, 1998.
- Committee for Economic Development's Mission 2000.
- Dolmick (Sandy) (ed.): Fundraising for Non-Profit Institutions; Jai Press Inc., London, England, 1987.
- El Daly (Marwa Ahmed): Private Philanthropy in Egypt: Institutionalized Private Philanthropy as a Mechanism for Sustainable Community Development; M.A. Thesis, A.U.C., Cairo, 2000.
- Flaherty (Susan): Charity in the United States and Japan Comparative Views of the Voluntary Sector and Corporate Citizenship; Spring Research Forum: The NGOS in the

United States and Abroad-Cross Cultural Perspectives, March 1999.

- Flanagan (Joan): Successful Fundraising; Contemporary Book, U.S.A., 2nd ed., 2000.
- Foundation Center Announces Estimates for 1998 Foundations Giving; Foundation Center, N.Y., April 7, 1999. Press Release in Rose - Ackerman.
- Freeman (David): The Handbook of on Private Foundations; The Foundation Center, U.S.A, 2000. (<http://fdncenter.org/onlib/inps/index.html>).
- Fremont – Smith (Marion): Foundations and Government; Russell Sage Foundation, N.Y., 1965.
- French (Peter), Nesteruk (Jeffrey), Risser (David) and Abbarno (John): Corporations in the Moral Community, Ted Buchholz, U.S.A; 1992.
- Gibb (H.A.R) & Bowen (Harold): Islamic Society and the West; Oxford Univ. Press, London, 1950.
- Gospel of Wealth (The); the Economist, 30 May 1998.
- Hays (Samuelson): The Response to Industrialism 1885-1914; The University of Chicago, U.S, 1957.
- Hollis (Ernest): Evolution of the Philanthropic Foundation; Educational Record, Vol.20, 1939.
- Houck, John and Oliver Williams: Is the Good Corporation Dead? Social Responsibility in Global Economy; U.S. Rowman & Littlefield Publishers, INC, 1996.
- Kelly (Kathleen): Effective Fund-Raising Management; Lawrac Erlbaum associates Publ., New-Jersey, U.S.A., 1998.
- Loring (Augustus): A Trustee's Hand book, Little, Brown and Co. Boston, 1962.

- Magat (ed.): Philanthropy Giving: Studies in Varieties and Goals; Oxford University Press, N.Y., 1989.
- New Ventures in Philanthropy; The Forum of Regional Associations of Grant makers, Washington, 1999.
- Nielsen (Waldemer): The Big Foundation: The 20th Century Fund, U.S.A., 1972.
- Odendahl: Mixed Motives: Personal Interest, Involvement and Satisfaction in Kelly: Effective fund-Raising.
- Owen (David): English Philanthropy: 1660-1960, The Belknap Press of Harvard University Press, Massachusetts, 1964.
- Pava (Moses) and Joshua (Krausz): Corporate Responsibility and Financial Performance: The Paradox of Social Cost; Westport: Quorum Books, 1995.
- Rose-Ackerman (Susan) (ed.): The Economics of Non-Project Institutions; Oxford Univ. Press, N.Y., Oxford, 1986.
- Sethi (Parkash): Dimensions of Corporate Social Performance: An Analytical Framework; California Management Review, Vol.18, No 3, 1975.
- Stolper (Carolyn) & Hopkins (Karen Brooks): Successful Fundraising for Arts and Cultural Organizations; Oryx Press, U.S.A., 1989.
- Tax-Exempt Status for Your Organization, Publication 557, Internal Revenue Service, Washington D.C., 1998.
- Taylor (Eleanor): Public Accountability of Foundations and Charitable Trusts; Russell Sage Found, N.Y., U.S., 1953.
- Temin (Peter): Causal Factors in American Economic Growth in the Nineteenth Century; McMillan Press, London, 1975.

- Vatter (Harold): The Drive to Industrial Maturity: The U.S. Economy, 1860-1914, Greenwood Press, U.S., 1975.
- Vesey – Fitzgerald (Seymour): Mahammadan Law; Oxford University Press, London, 1931.
- Waddilove (Lewis): Private Philanthropy and Public Welfare: The Joseph Rowntree Memorial Trust 1954-1979; George Allen & Unwin, London, 1983.

:() -

:() -

:() -

/